

About Desiccants/关于干燥剂/乾燥剤について/Über Trockenmittel À propos des dessiccateurs/Acerca de los desecantes О влагопоглотителях/Informazioni sui disidratanti

Use the supplied desiccants

The desiccant is supplied with the camera to prevent the lens from mist and condensation.

Note: Do not expose the desiccants to moisture and do not touch them with wet hands.

Prevent water droplets from entering inside of the lens cover and camera when the lens is adjusted.

How to use the desiccants

Perform the following after adjusting the image focus, etc.

1. Take the desiccants out from the packing bag, and peel the protection seals off the desiccants.
2. After taking out the desiccants from the packing bag, attach the desiccants onto the inner bottom of the lens cover within 5 minutes (Refer to the picture below) and re-attach the lens cover to the camera.

关于干燥剂的使用

为防止镜头起雾或结露，请务必使用摄像机附带的干燥剂。

<注> 关于干燥剂，请勿放置在潮湿的环境下，请勿用湿手触摸。

镜头调整时，请勿将水滴溅入前盖内及摄像机内部。

干燥剂的粘贴方法

注意：请在视角或焦点等镜头调整结束后进行干燥剂的粘贴。

1. 从包装袋中取出干燥剂，撕去干燥剂上的薄膜。
2. 从包装袋中取出干燥剂后，请于5分钟以内将干燥剂粘贴在前盖内侧（参考照片），并将前盖安装回摄像机上。

乾燥剤の使用について

レンズのくもりや結露を防ぐため、カメラに付属の乾燥剤を必ず使用してください。

<取り扱い注意> 乾燥剤を湿気にさらしたりぬれた手で触れたりしないでください。

レンズの調整時に、レンズカバー内部およびカメラ内部に水滴が入らないようにしてください。

乾燥剤の貼り付け方法

注意：画角や焦点などレンズの調節を終えてから行います。

- ① ポリ袋から乾燥剤を取り出して、乾燥剤からシールをはがします。
- ② ポリ袋から乾燥剤を取り出した後、5分以内に、乾燥剤をレンズカバー底面内側に貼り付けて（写真参照）、レンズカバーをカメラに取り付けてください。



Screw thread

螺纹

ねじ山

Gewindeanschluss

Filetage

Rosca de tornillo

Резьбовое соединение

Filettatura della vite

Desiccant

干燥剂

乾燥剤

Trockenmittel

Dessiccateur

Desecante

Влагопоглотитель

Disidratante